Velar nasal plus in the north of (ing)land

George Bailey
University of Manchester

@grbails

UKLVC11 - 31st August 2017

MANCHESTER 1824
The University of Manchester

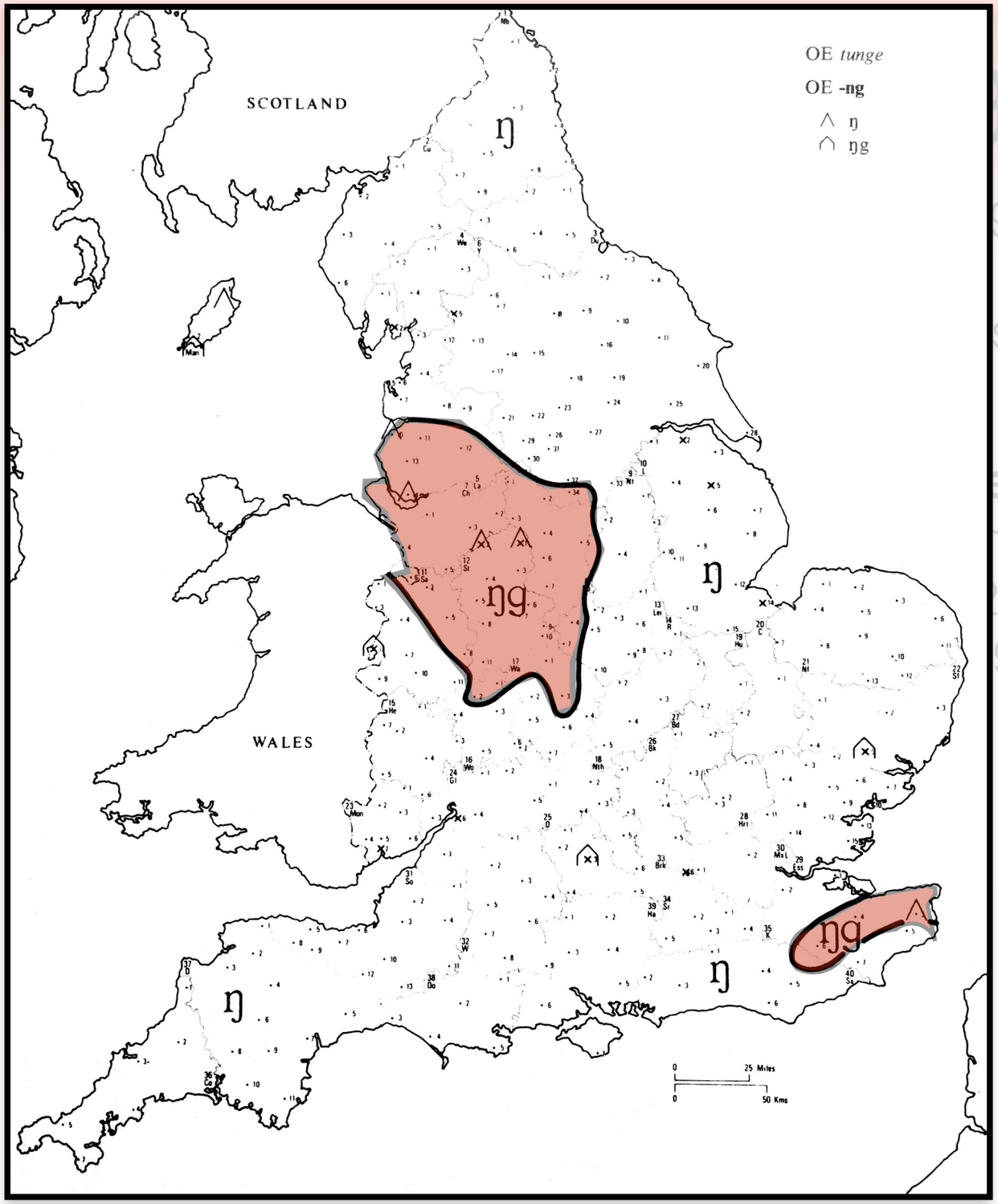
Velar nasal plus

(Wells 1982: 365)

- Presence of post-nasal /g/ in varieties spoken in the North West and West Midlands of England
    - **Liverpool** (Knowles 1973); **West Wirral** (Newbrook 1999); **Manchester** (Bailey 2015; Schleef et al. 2015); **Cheshire** (Watts 2005); **Birmingham** (Thorne 2003); **Cannock** (Heath 1980); the **Black Country** (Mathisen 1999; Asprey 2015)
- Well-attested in dialectological literature but the nature of its variation is relatively understudied
- Even has its own emoji: 🆖
- Envelope of variation can be split into two distinct environments:

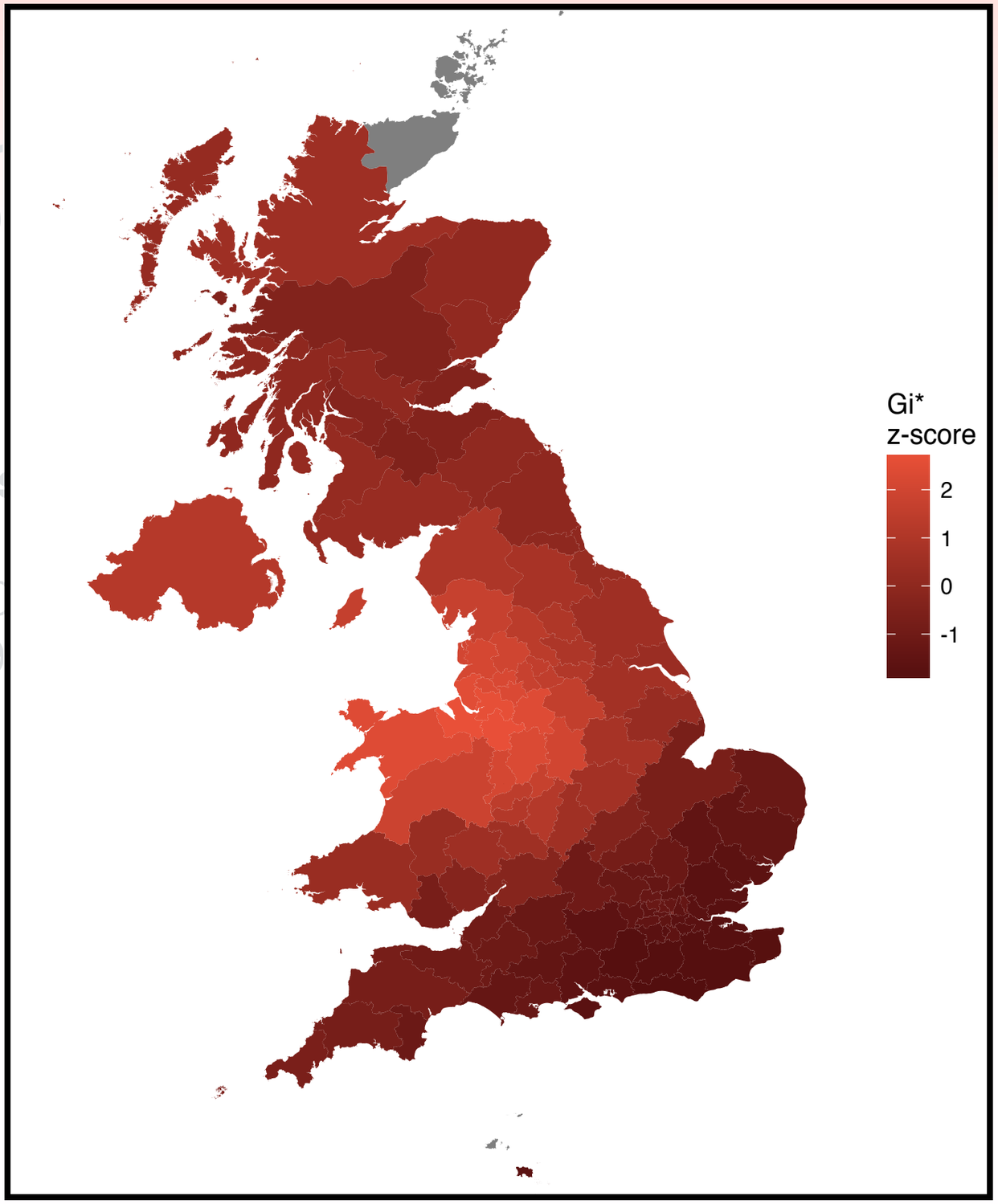
(ing) ⟶ [ɪn] [ɪŋ] [ɪŋg] e.g. *runn**ing**, wait**ing***

(ng) ⟶ [Vŋ] [Vŋg] e.g. *k**ing**, s**ing**er*



1960s

(Orton et al. 1978)



2015-17

(based on data from MacKenzie et al. 2017)

Historical origin

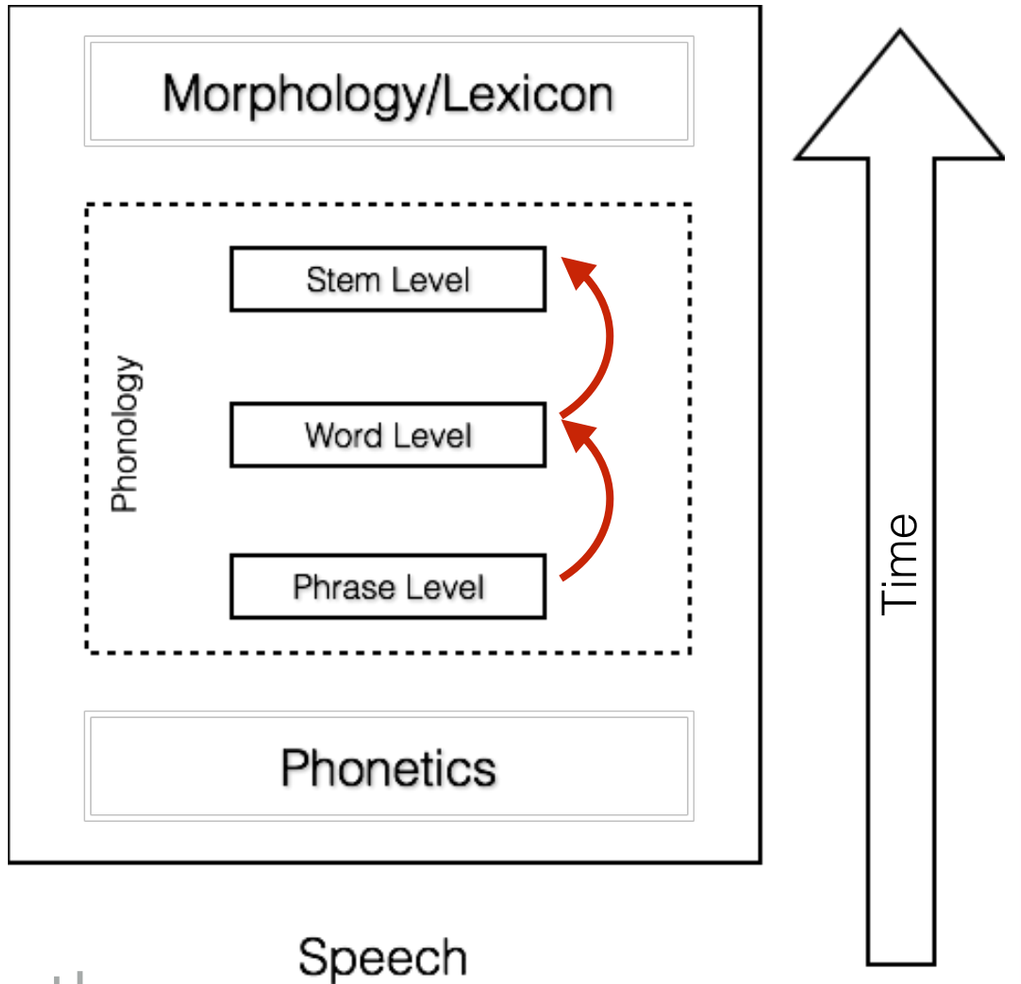
- Origins of (ing) and (ng) variation closely intertwined
- (ing) originates from two Old English suffixes: present participle *-inde* and verbal noun form -*ynge/-inge* (Visser 1966)
- Reduction (and later deletion) of the final vowels -> **simplification of the consonant clusters** leading to nasal place contrast (alveolar vs. velar) -> conflation of two forms
- Simplification of the /ŋg/ cluster never ran to completion in the North West of England, leading to surface variability between [ŋ] and [ŋg] that still exists today
    - Diachronic evidence suggests that the rule deleting post-nasal /g/ evolved in a very systematic way, following the 'life cycle of phonological processes' (Bermúdez-Otero 2011)

The life cycle of phonological processes

(Bermúdez-Otero & Trousdale 2012)

- Phonology split into three ‘cycles’
- Phonological processes begin as post-lexical rules before climbing into more embedded domains over time

1. PHRASE-LEVEL: rule can see the whole **phrase** (i.e. across word boundaries)



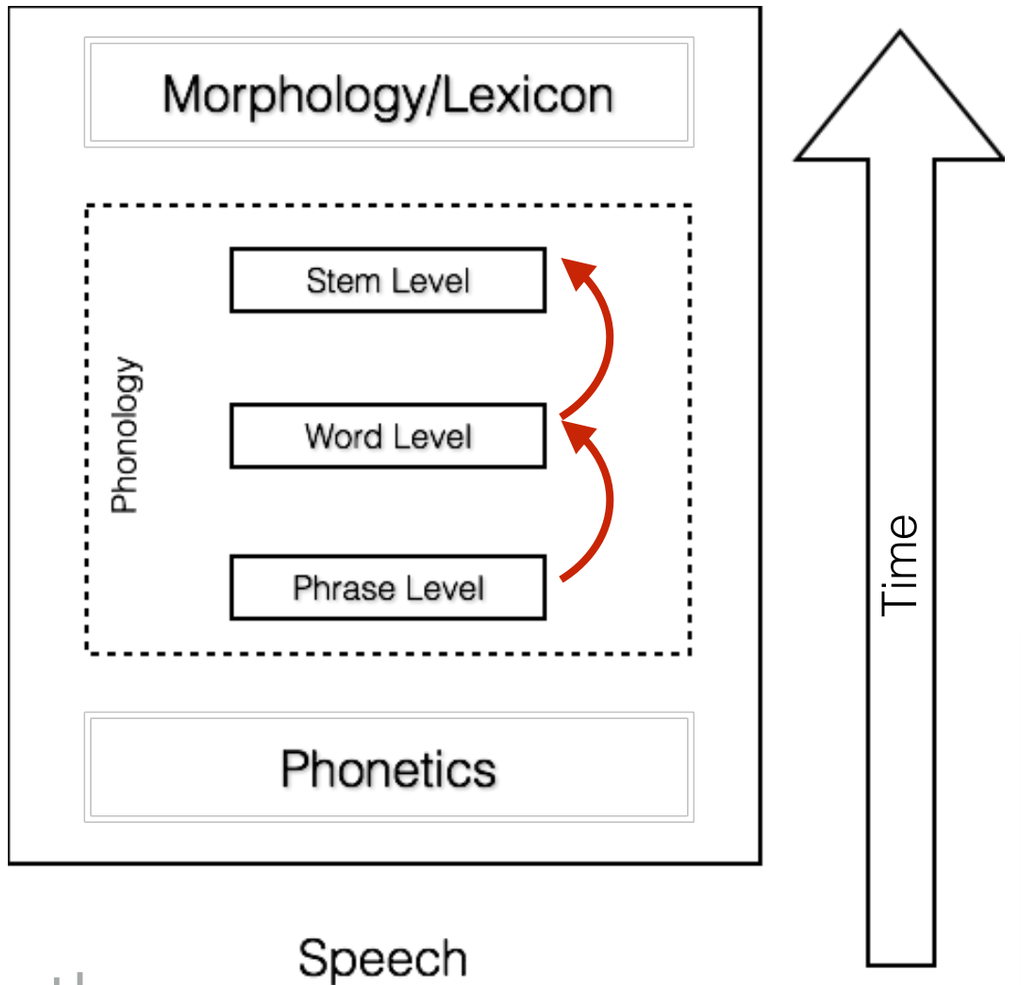
e.g. Jon Snow is the King in the North

The life cycle of phonological processes

(Bermúdez-Otero & Trousdale 2012)

- Phonology split into three ‘cycles’
- Phonological processes begin as post-lexical rules before climbing into more embedded domains over time

1. PHRASE-LEVEL: rule can see the whole **phrase** (i.e. across word boundaries)
2. WORD-LEVEL: rule can only see the **word** itself



e.g. Jon Snow is the **King** in the North

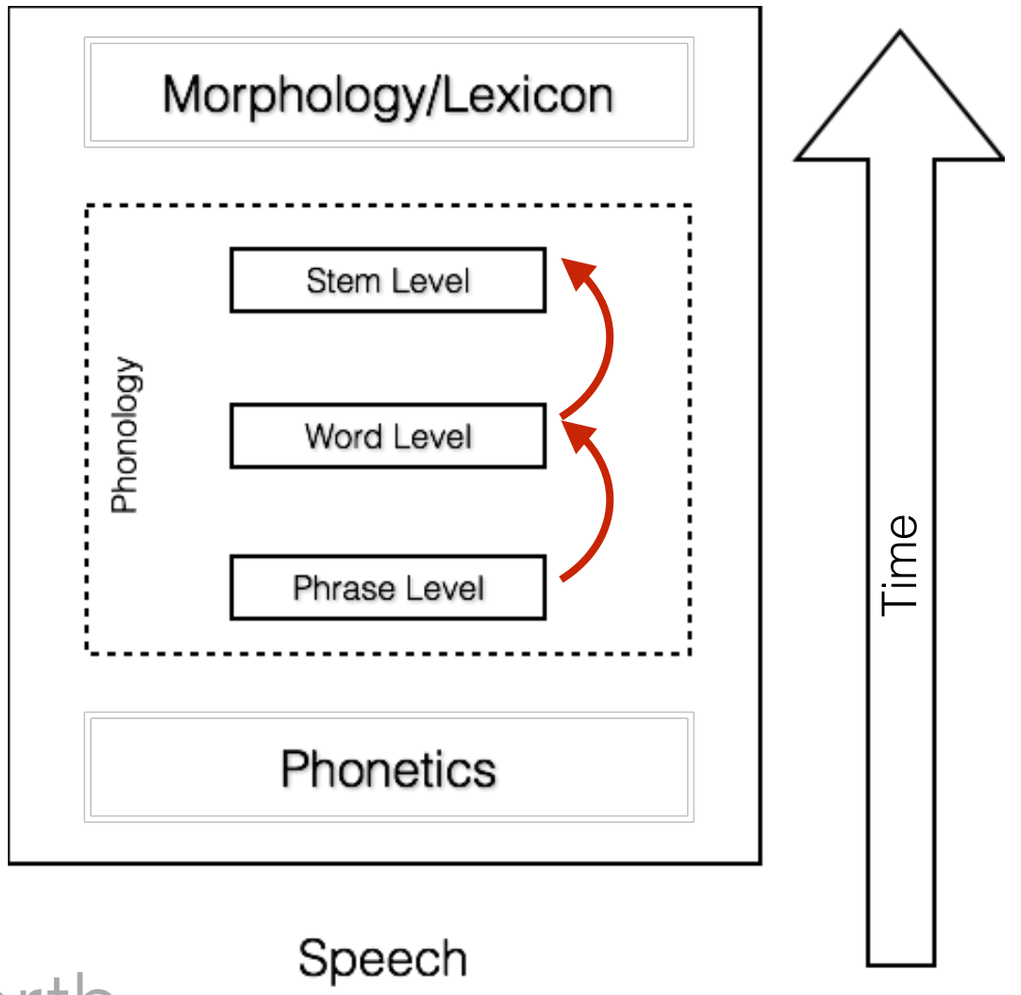
e.g. Morrissey is a talented **singer** from Manchester

The life cycle of phonological processes

(Bermúdez-Otero & Trousdale 2012)

- Phonology split into three ‘cycles’
- Phonological processes begin as post-lexical rules before climbing into more embedded domains over time

1. PHRASE-LEVEL: rule can see the whole **phrase** (i.e. across word boundaries)
2. WORD-LEVEL: rule can only see the **word** itself
3. STEM-LEVEL: rule can only see the **stem**



e.g. Jon Snow is the **King** in the North

e.g. Morrissey is a talented **sing**er from Manchester

The life cycle: synchronic predictions

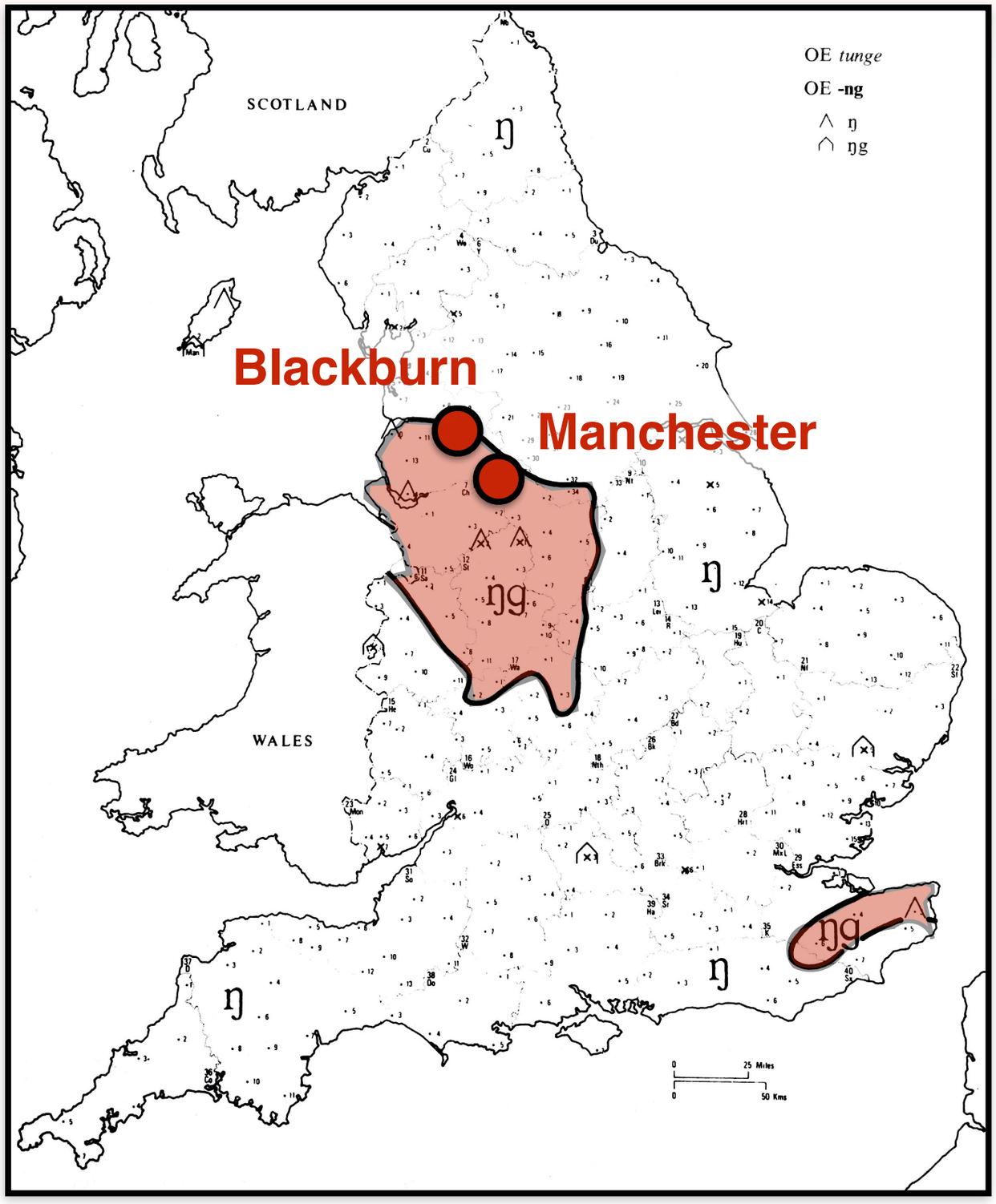
- Synchronic implication under a cyclic framework:
    - words where the /g/ is eligible for deletion (i.e. in coda position) in more cycles -> more chances for /g/-deletion to apply -> higher probability of surface [g]-absence
- /t,d/-deletion (Guy 1991) and /l/-darkening (Turton 2014, 2017) have been analysed under similar frameworks

Higher probability of deletion

Phonological computation	*finger*	*singer* _V	*sing it* _#V	*sing* ll _#ll	*sing tunes* _#C
Stem-level	/fɪŋ.gə/	/sɪŋg/	/sɪŋg/	/sɪŋg/	/sɪŋg/
Word-level	/fɪŋ.gə/	/sɪŋ.gə/	/sɪŋg/	/sɪŋg/	/sɪŋg/
Phrase-level	/fɪŋ.gə/	/sɪŋ.gə/	/sɪŋ.gɪt/	/sɪŋg/	/sɪŋg.tʃuːnz/
Chances to apply:	0	1	2	3	

Methodology

- Quantitative approach using twenty-four sociolinguistic interviews conducted with North Western speakers
    - two speakers recorded in 1971 for a real-time component
- Stratified by age and sex (all 'working class' speakers)
- Interviews typically one hour long, followed by a reading passage and word list
- Transcribed and force-aligned using the FAVE suite (Rosenfelder et al. 2011)
- All tokens coded by hand for [g]-presence
- Mixed-effects logistic regression using `lme4` in R, with random intercepts of *speaker* and *word*
- **3760 tokens of (ing) ~ 1459 tokens of (ng)**

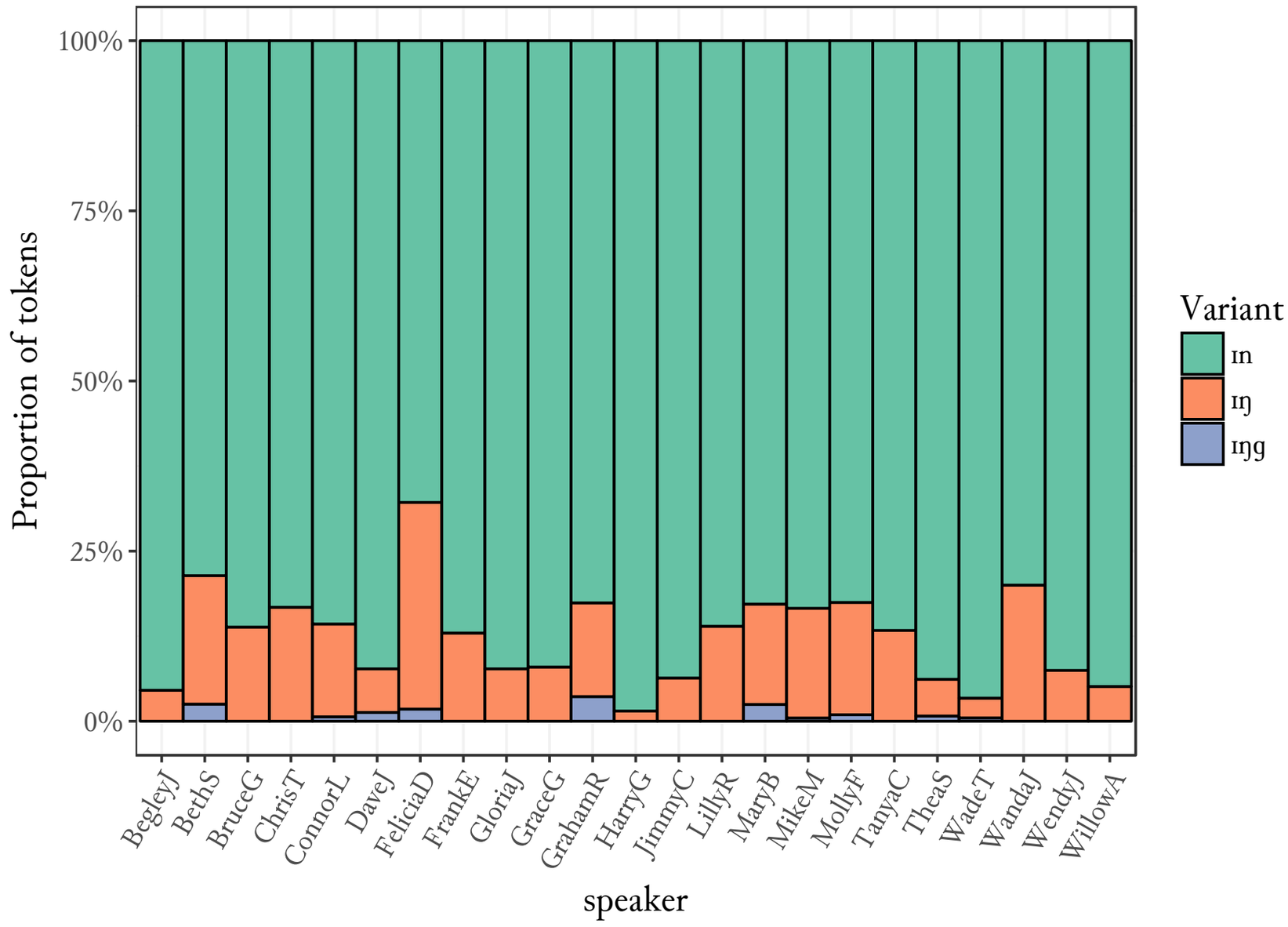


The Linguistic Atlas of England - Orton et al. 1978

Overview

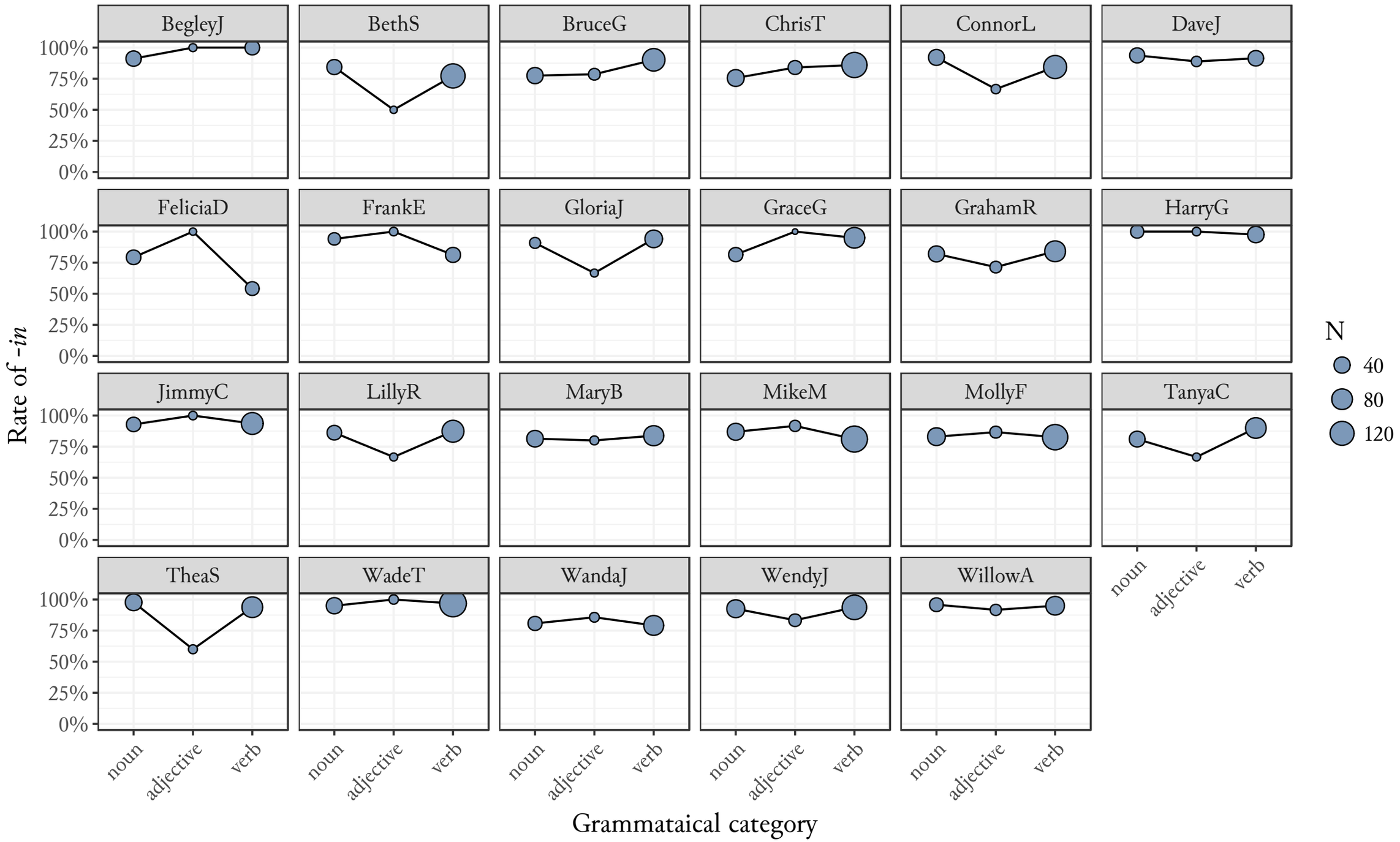
Unstressed (ing)

- [ɪŋg] almost completely absent in conversational data (0.7%)
- Even the plain velar nasal [ɪŋ] is rare (11.9%)
- Rates of alveolar *-in* are high even in contexts (and for social groups) that usually disfavour this variant
  - weak *age-grading* pattern, and only for female speakers
  - no effect of *part of speech* (cf. Tagliamonte 2004 in York)



Grammatical category

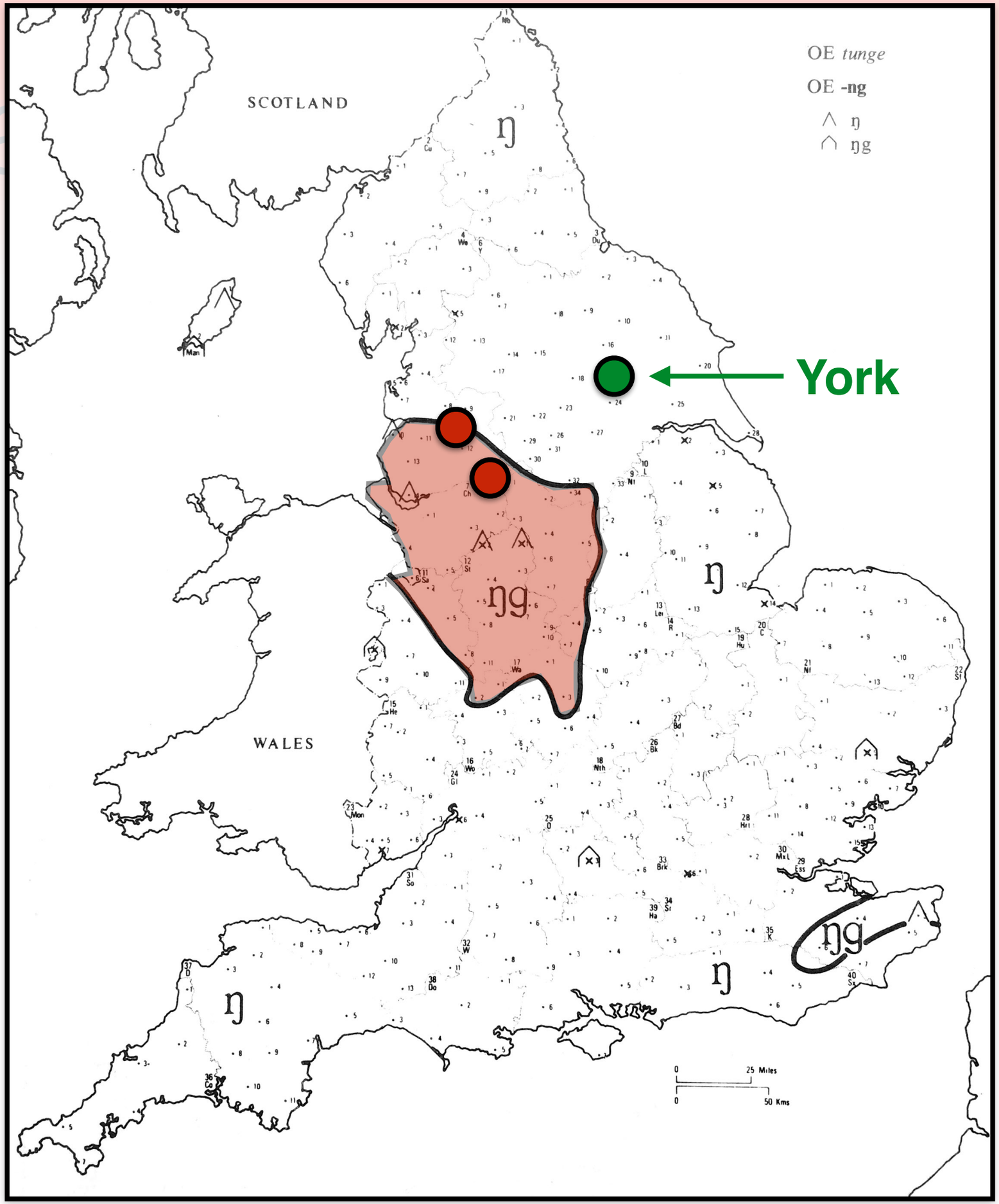
Unstressed (ing)



- Surprising given that the effect is strong both in the US (Labov 2001) and even elsewhere in the UK (e.g. York - Tagliamonte 2004)

- Absence of *part of speech* conditioning also attested in nearby community of Wilmslow (Watts 2005)

SED data from the Linguistic Atlas of England - Orton et al. 1978



Style

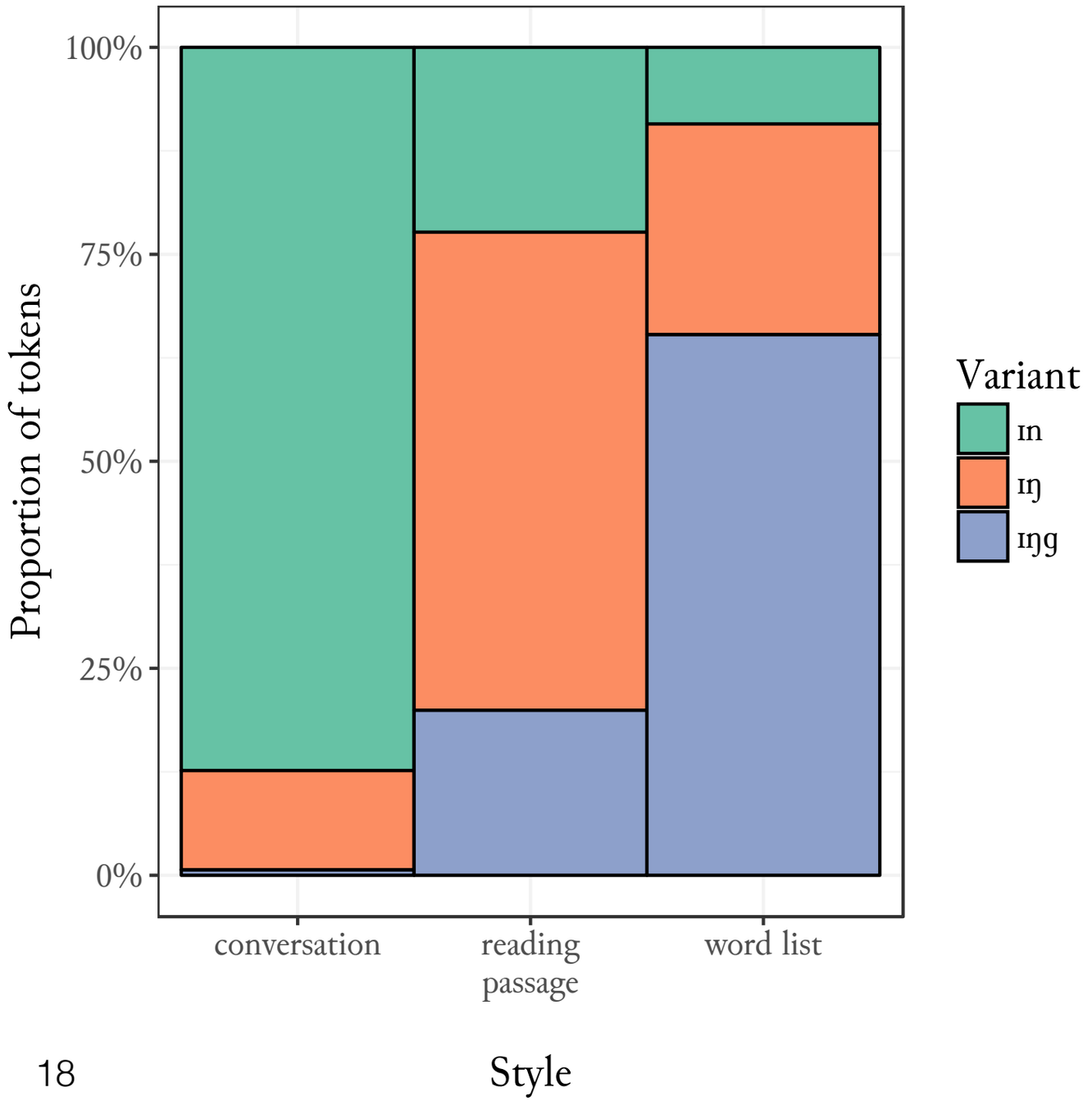
Unstressed (ing)

- Rates of velar nasal plus increase for the reading passage, but only slightly; predominantly used in word list

- Could this reflect something other than prestige (e.g. speech rate or prosody)?

- Suggestions that [ɪŋg] is seen as 'less socially attractive' than [ɪŋ] anyway (Schleef et al. 2015)

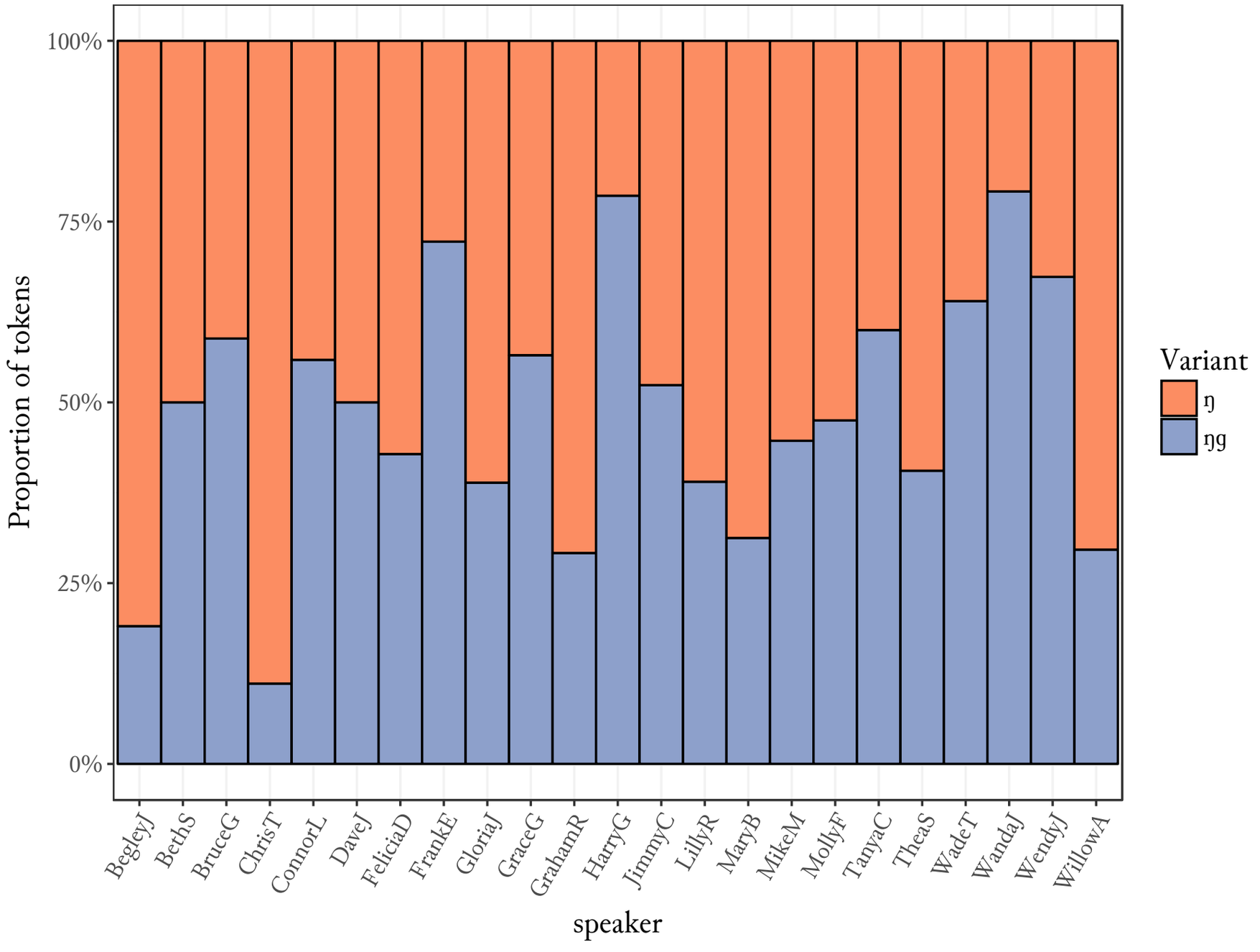
  - over-articulate and associated with an "unenergetic, uptight attitude towards life" (p. 207)



Results

Stressed (ng)

- Highly variable in conversational data, unlike (ing)
- No main effects of *age, sex, part of speech,* or *lexical frequency*
- But strongly conditioned by morphophonological factors



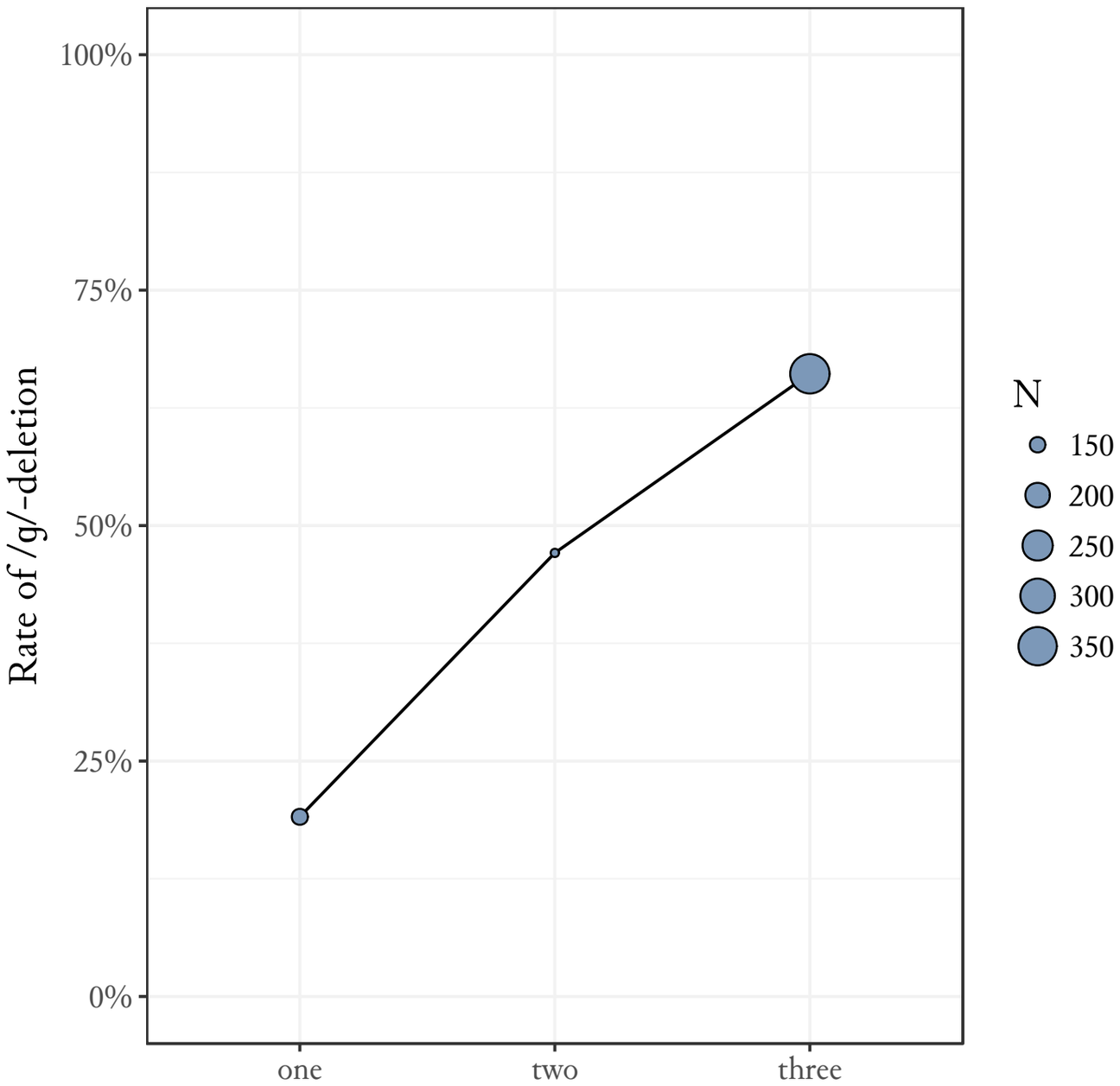
Life cycle's predictions

Morphophonological effects

- Prediction: correlation between surface rate of application and the number of cyclic levels in which the rule had *chance* to apply

- Turns out to be the strongest predictor of [g]-presence

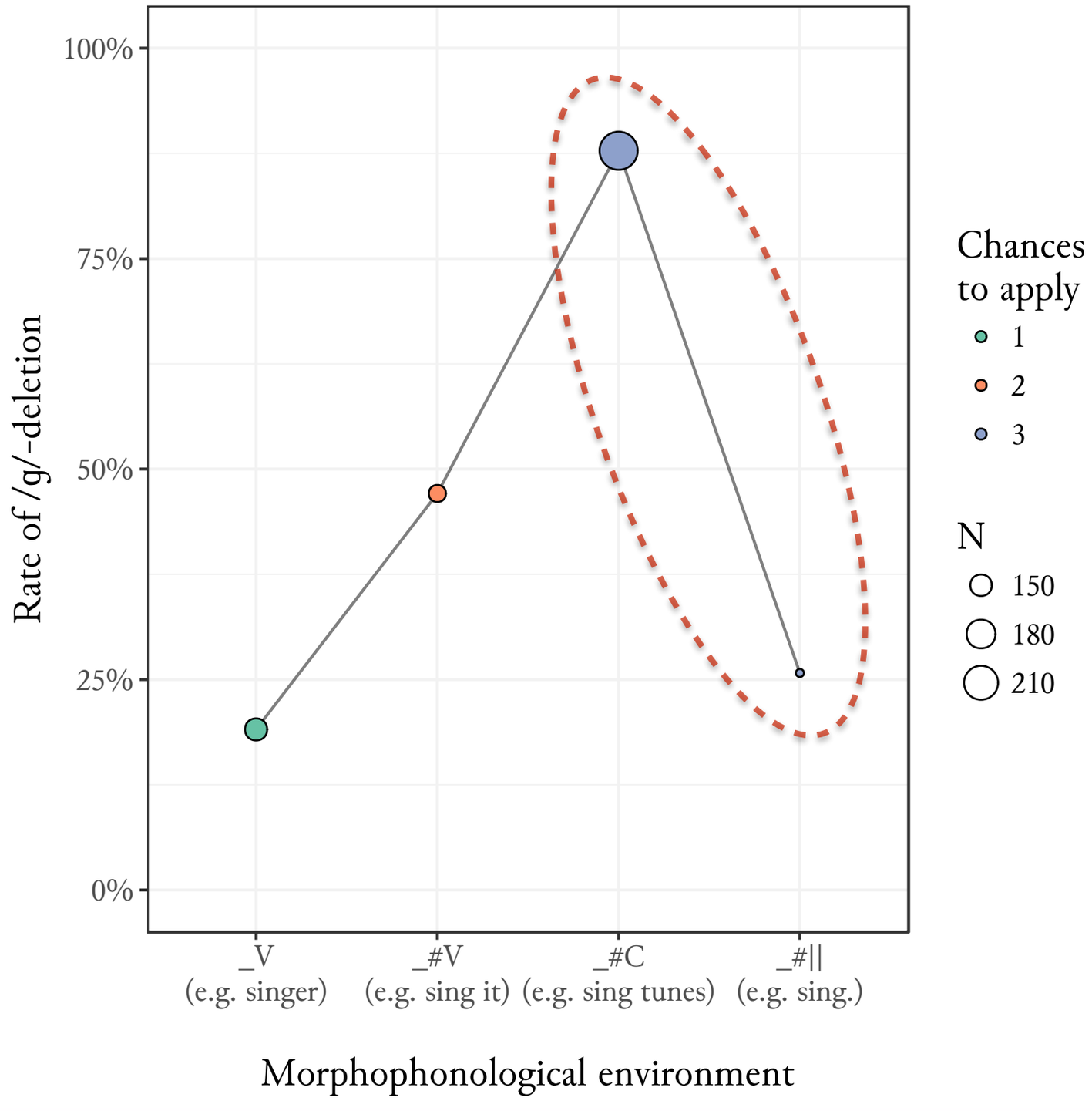
  - *one chance*: **19% deletion**
    - (SINGER-type tokens)
  - *two chances*: **46% deletion**
    - (SING#V-type tokens)
  - *three chances*: **67% deletion**
    - (SING#C-type tokens)
    - (SING#||-type tokens)



Life cycle's predictions

Morphophonological effects

- A purely cyclic account of /g/-deletion would predict comparable behaviour in pre-pausal and pre-consonantal environments
  - in both cases, the /g/ cannot syllabify as an onset in any cyclic domain, giving the rule three chances to apply
- We actually find high rates of deletion pre-consonantally (88%), as predicted, but extremely *low* rates pre-pausally (26%), contra the life cycle's predictions



Life cycle's predictions

Morphophonological effects

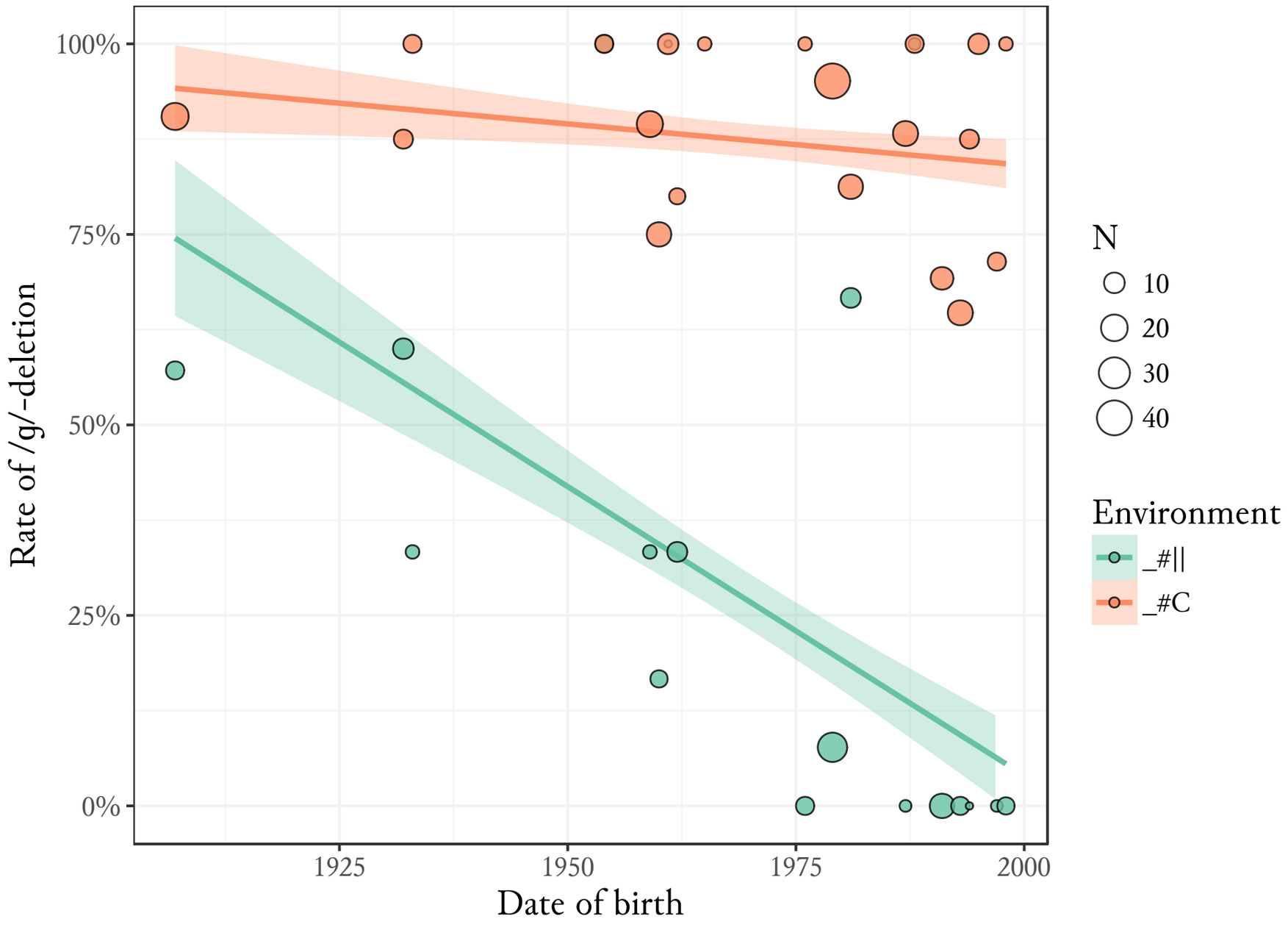
- Is this a problem for a cyclic account of /ŋg/ variation? Not if pre-pausal retention stems from a *separate innovation*…

- Despite the overall stability of (ng), pre-pausal /g/-retention does seem to be a recent phenomenon

- Almost all speakers born after 1975 actually have **categorical /g/-retention** in this environment

- No evidence of significant change pre-consonantally or pre-vocalically

Negative correlation between date of birth and pre-pausal deletion rate (ρ = -0.63)



What’s the deal with /ŋg/?

frankenstein724 17 12 9 6 5 4 4 2

It's because the "g" is not always pronounced. Think about some of the very examples you use. You'd sound pretty silly if you actually pronounced a "g" in "hanging". On the other hand, using a different word, you'd sound silly if you tried pronouncing "bingo" without the distinct "g" sound. There's no magic about when it's /ŋ/ and when it's /ŋg/ other than just being aware of what you are actually pronouncing.

As far as the /ŋk/, it's because the /k/ is, in fact, always pronounced. If you took "stinker" and transcribed it /stiŋer/, people would think you are talking about the thing a bee stings you with.

8 1 year ago

Taken from <https://www.duolingo.com/comment/17177730/A-Question-on-the-Voiced-Velar-Nasal-%C5%8B>

What’s the deal with /ŋg/?

frankenstein724 17 12 9 6 5 4 4 2

It's because the 'g' is not always pronounced. Think about some of the very examples you use. You'd sound pretty silly if you actually pronounced a 'g' in 'hanging'. Oh the other hand, using a different word, you'd sound silly if you tried pronouncing 'bingo' without the distinct 'g' sound. There's no magic about when it's /ŋ/ and when it's /ŋg/ other than just being aware of what y

the life cycle of phonological processes

As far as the /ŋk/, it's because the /k/ is, in fact, always pronounced. If you took 'stinker' and transcribed it /stiŋkɚ/, people would think you are talking about the thing a bee stings you with.

1 year ago

Taken from <https://www.duolingo.com/comment/17177730/A-Question-on-the-Voiced-Velar-Nasal-%C5%8B>

Summary

- Velar nasal plus as a realisation of (ing) is restricted to elicited speech - citation form?
- In (ng), presence of post-nasal [g] predicted almost entirely by assuming cyclic application of deletion across stem-, word-, and phrase-level domains
  - this provides empirical evidence in support of the ‘life cycle of phonological processes’ (Bermúdez-Otero & Trousdale 2012)
  - shows how diachronic and synchronic accounts can inform one another
- Evidence of a new innovation pre-pausally where post-nasal [g] is present almost categorically for younger speakers

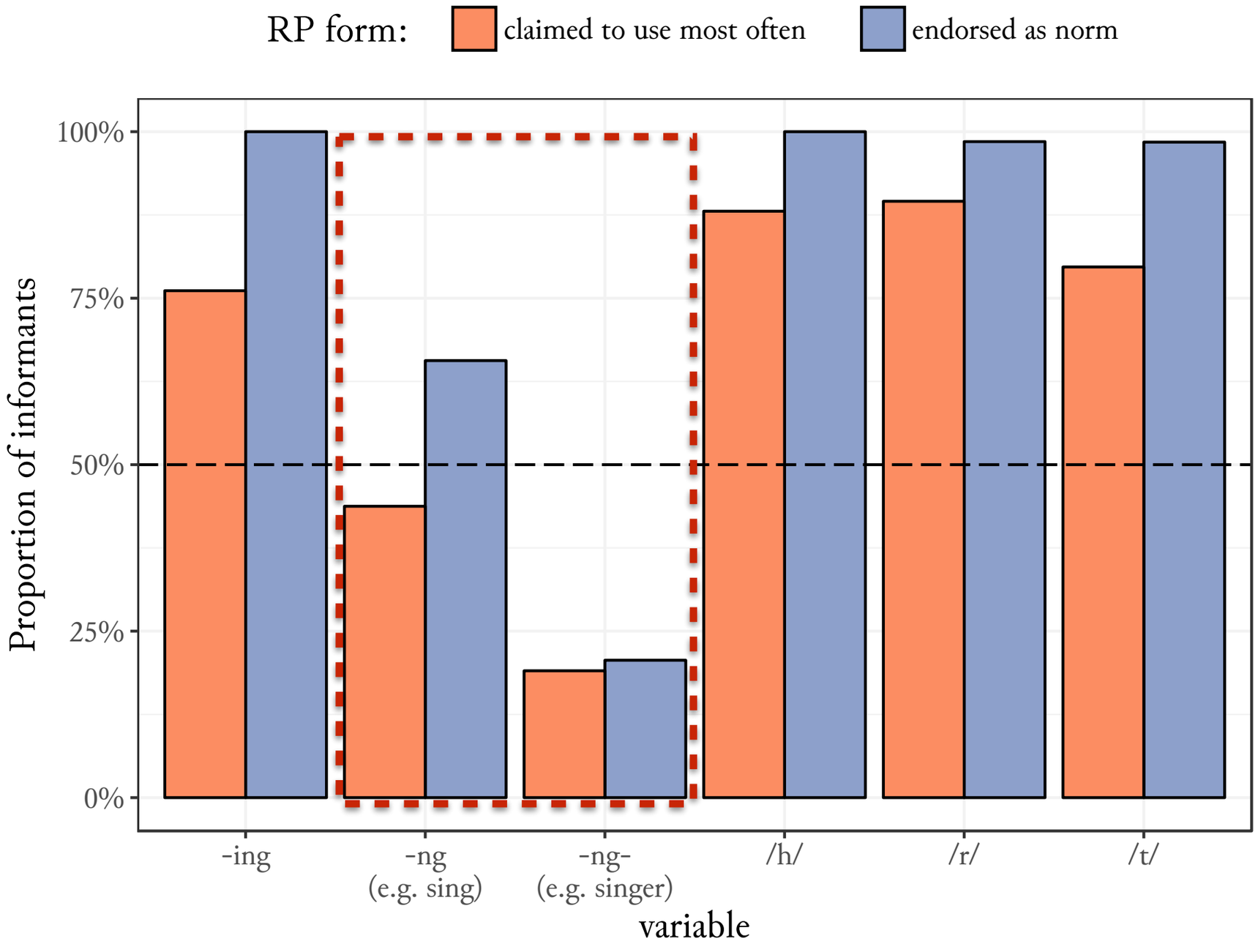
Motivations?

- Internal motivations?
  - other external sandhi processes show similar ‘instability’ and variability in pre-pausal position, e.g. /td/-deletion (see Guy 1980; Santa Ana 1996; Tagliamonte & Temple 2005) and /s/-debuccalisation in Spanish (see Harris 1983; Kaisse 1996)
  - part of a wider ‘velar fortition’ process which sees increasing ejectivisation in phrase-final /ŋk/ clusters (McCarthy & Stuart-Smith 2013)?
- External motivations?
  - could this innovation reflect a change in how velar nasal plus is socially evaluated? Are younger speakers using velar nasal plus as a way of projecting a northern identity?
  - pre-pausal position clearly the most salient environment (Dube et al. 2016) - any change in social meaning would be registered most strongly here

Motivations?

Perception of /ŋg/

- Do we have evidence of such a shift in perception?
- Not yet, but evidence from norm identification and self-report tests (Newbrook 1999) reveals strongly divided opinions about word-final (ng) tokens
  - cf. word-medial tokens, where the local [ŋg] variant is more widely endorsed as the norm
- Evidence that the evaluation had already begun to shift?



(based on data from Newbrook 1999)

Thanks for listen[ɪŋg]

george.bailey@manchester.ac.uk

@grbails

http://personalpages.manchester.ac.uk/staff/george.bailey/

References

Asprey, E. C. 2015. The West Midlands. In Hickey, R. (ed.), *Researching Northern English*, 393–416. Amsterdam: John Benjamins.

Beal, J. C. 2008. English dialects in the north of England: phonology. In Kortmann, B. & C. Upton (eds.), *Varieties of English Volume 1: The British Isles,* 122-144. Berlin: Mouton de Gruyter.

Bermúdez-Otero, R. & G. Trousdale. 2012. Cycles and continua: on unidirectionality and gradualness in language change. In Nevalainen, T. & E. C. Traugott (eds.), *The Oxford Handbook of the History of English*, 691–720. New York: Oxford University Press.

Bermúdez-Otero, R. 2011. Cyclicity. In van Oostendorp, M., C. J. Ewen, E. Hume & K. Rice (eds.), *The Blackwell Companion to Phonology volume 4: Phonological interfaces*, 2019-2048. Malden, MA: Blackwell.

Bermúdez-Otero, R. 2013. Amphichronic explanation and the life cycle of phonological processes. In Honeybone, P. & J. C. Salmons (eds.), *The Oxford Handbook of Historical Phonology,* 374-399. Oxford: Oxford University Press.

Dube, S., C. Kung, V. Peter, J. Brock, and K. Demuth, 2016. Effects of type of agreement violation and utterance position on the auditory processing of subject-verb agreement: An ERP study. *Frontiers in Psychology* 7:1–18.

Guy, G. R. 1980. Variation in the group and the individual: the case of final stop deletion. In Labov, W. (ed.), *Locating Language in Time and Space*, 1–36. New York: Academic Press.

Guy, G. R. 1991. Explanation in variable phonology: An exponential model of morphological constraints. *Language Variation and Change* 3, 1–22.

Harris, J. W. 1983. Syllable structure and stress in Spanish: a nonlinear analysis. Cambridge: MIT Press.

Heath, C. 1980. *The pronunciation of English in Cannock, Staffordshire.* Oxford: Blackwell.

Houston, A. 1985. *Continuity and change in English morphology: The variable (ING).* Doctoral dissertation, University of Pennsylvania.

Hughes, A., P. Trudgill, D. Watt. 2012. *English accents and dialects.* London: Routledge.

Kaisse, E. 1996. The prosodic environment of s-weakening in Argentinian Spanish. In Zagona, K. (ed.) *Selected Papers from the 25th Linguistic Symposium on Romance Languages,* 123-134. Amsterdam: John Benjamins.

Kaisse, E. 1990. Toward a typology of post-lexical rules. In Inkelas, S. & D. Zec (eds.) *The Phonology-Syntax Connection,* 127-143. Chicago: University of Chicago Press.

Knowles, G. O. 1973. Scouse: the urban dialect of Liverpool. Doctoral dissertation, University of Leeds.

Labov, W. 2001. *Principles of linguistic change vol. 2: Social factors.* Malden, MA: Blackwell.

Mathisen, A. G. 1999. Sandwell, West Midlands: ambiguous perspectives on gender patterns and models of change. In Foulkes, P. & G. Docherty (eds.), *Urban Voices: Studies in the British Isles*, 107–123. London: Arnold.

MacKenzie, L., G. Bailey & D. Turton. 2017. Our dialects: Mapping variation in English in the UK. Available at: <http://projects.alc.manchester.ac.uk/ukdialectmaps/>. Accessed 20/08/2017.

McCarthy, O. & J. Stuart-Smith. 2013. Ejectives in Scottish English: a social perspective. *Journal of the International Phonetic Association* 43(3), 273-298.

Newbrook, M. 1999. West Wirral: norms, self reports and usage. In Foulkes, P. & G. Docherty (eds.), *Urban Voices: studies in the British Isles*, 90–106. London: Arnold.

Orton, H., S. Sanderson & J. D. A. Widdowson. 1978. *The linguistic atlas of England*. London: Croom Helm.

Rosenfelder, I., J. Fruehwald, K. Evanini, and J. Yuan. 2011. FAVE (Forced Alignment and Vowel Extraction) program suite. Available at: <http://fave.ling.upenn.edu>.

Santa Ana, O. 1996. Sonority and syllable structure in Chicano English. *Language Variation and Change* 8, 63-89.

Schleef, E., N. Flynn, & M. Ramsammy. 2015. Production and perception of (ing) in Manchester English. In Torgersen, E., S. Hårstad, B. Mæhlum and U. Røyneland (eds.), *Language Variation - European Perspectives V: Selected papers from the Seventh International Conference on Language Variation in Europe (ICLaVE 7), Trondheim, June 2013*, 197–210. Amsterdam: John Benjamins.

Sproat, R., and O. Fujimura. 1993. Allophonic variation in American English /l/ and its implications for phonetic implementation. *Journal of Phonetics* 22, 291–311.

Tagliamonte, S., and R. Temple. 2005. New perspectives on an ol' variable: (t,d) in British English. *Language Variation and Change* 17, 281–302.

Thorne, S. 2003. Birmingham English: a sociolinguistic study. Doctoral dissertation, The University of Birmingham.

Turton, D. 2014. Variation in English /l/: synchronic reflections of the life cycle of phonological processes. Doctoral dissertation, University of Manchester.

Turton, D. 2017. Categorical or gradient? An ultrasound investigation of /l/-darkening and vocalisation in varieties of English. *Laboratory Phonology: Journal of the Association for Laboratory Phonology* 8(1): 13, 1-31.

Visser, F. Th. 1966. *An historical syntax of the English language, Vol. II.* Leiden: Brill.

Watts, E. L. 2005. Mobility-induced dialect contact: a sociolinguistic investigation of speech variation in Wilmslow, Cheshire. Doctoral dissertation, University of Essex.

Wells, J. C. 1982. *Accents of English: the British Isles.* Cambridge: Cambridge University Press.